

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Victoria Porcheti aduersus impios Hebr[a]eos

Porchetus <Salvaticus>

Parrhisijs, 1520

Caput. i.

urn:nbn:de:bsz:31-3072

Incipit secunda pars. Capitulum primum in quo probatur quod Messias est Deus. Et quod ipse solus et nullus alius nisi Deus vocatus est nomine: quod est super omne nomen. Ad phil. ij. b. f. nomine Dei Tetragramaton. i. quatuor litterarum.



Primo ostendendum est: quod Messias sit Deus per nomen Tetragramaton. i. quatuor litterarum. Et primitus iducendum est id quod per Hieremiam a domino dictum est de Messia. Hierem. 23. b. Ecce dies venient dicit dominus: et suscitabo vel erigam David germen iustum. Regnabit rex et intelliget et faciet iudicium et iustitiam in terra. In diebus eius salvabitur Iubuda: et Israel habitabit ad fiduciam. Et hoc nomen eius quo vocabitur est Iohouab. i. Deus iustus noster. Hec interpretatus Jonatas filius Doziel ait. Ecce dies venient dicit dominus: et statuam David Messiam iustum. et. Et istud nomen eius quod ipsi dicunt ei. et. Et quoniam Judaica falsitas nunquam vacat nunquam est a falsitatibus ociosa. Dicitur quod in supradictis Hieremie verbis: non est ibi vocatum: sed vocabitur. Et ideo ut aiunt sensus verborum est. Et hoc est nomen illius qui vocabitur est. i. Messiam dominus iustus noster. Targum vero docet eos esse falsiloquos in eo quod dicit. Hec Semeh. i. Et hoc nomen eius. Pibun. quod ipsi Paraneh appellabunt ei. Adde etiam quod hoc idem. lxx. et omnes alii fecerunt interpretes. Eorum quoque falsitatem refutat non modicum quod scriptum est Hierem. 33. e. Ecce dies venientes ait dominus: et statuam verbum bonum quod locutus sum super domum Israel: et super domum Iuda. In diebus illis et in tempore illo germinare faciam Davidi germen iustitiae: et regnabit rex et intelliget: et faciet iudicium et iustitiam in terra. In diebus illis salvabitur Iubuda et Hierusalem habitabit ad fiduciam. Et iste qui vocabitur est Iohouab: nam supple est vel Iod / he / Au / he / iustus noster. Dicit Targum. In diebus illis: et in tempore illo. Statuam Davidi Messiam iustum. et. Et hoc nomen eius quod ipsi dicent vel vocabunt ei. Nota quod cum verba predicta: ut per Targum ostendit dicta sunt de Messia. De ipso oportebit intelligi: quod ibi dicitur est. Et iste qui vocabitur eam. Iod / he / Au / he / iustus noster. Adhuc cum hic quoque dicat Targum: sicut superius: et hoc nomen eius quod ipsi dicent ei. Si vero queratur cui referendum est hoc pronomen eam: ubi dictum est. Et iste qui vocabitur eam. Dicitur potest quod ad gentes Judaicas: cui Messias primitus missus est. Iuxta illud Isai. 41. g. Primitus ad Sion. Ecce ecce ad eos: et Hierosolime annunciationem dabo. Glo. Rabi Selomo. Dicit Jonatan. Sermones vel verba consolationis que prophetaverunt prophete antiquitus ad Sion: ecce venerunt. Et propter istam Targum. i. translationem tota ista materia loquitur de Messia. et. Hucusque Rabi Selomo. Deinde dicendum est: quod referendum sit ad multitudinem

gentium. Ad quidem inde ostendit ubi in Isa. lv. b. Messie dicitur. Ecce gentem quam non cognoscitis vocabitur gentes quae non cognoverunt te ad te currerunt propter sanctum Israel quae glorificavit te. Illud autem quod ipsi falso punctando nituntur corrumpere Hierem. 23. b. De Messia. Iste rex noster quod est vocabitur voluit facere Messiam quod est vocabitur: ostendit eos esse falsarios id quod legitur in Eka Rabeti. i. glosa. super planctus Hierem. Trenorum. i. e. ubi dicitur. Quia elongatus est a me consolator: conversor anime mee. Ad nomen Messie. Rabi Abba dixit. Iste idem Iod he: Au: he. Dominus Deus est nomen eius. sicut dicitur est Hierem. 23. b. Et hoc est nomen quod vocabunt eum. Iod: he: Au: he: iustus noster. Dicit quippe Rabi Levi. Bona vel beata civitas: cuius nomen sicut nomen regis sui: sicut scriptum est Ezechiel. ultimo. Et nomen civitatis ex die illa. Dominus ibi. Et nomen regis sui: sicut nomen dei sui. sicut dictum est Hierem. 23. b. et c. Et hoc est nomen quod vocabunt ei dominus iustus noster. Hec traditio. Quis autem superius sit probatum Messiam esse nomen dei quatuor litterarum quod grece dicitur Tetragramaton. Aliud relatione dignum: et partim ad probandum Messiam vocari sepe dicto nomine dei: hoc est quatuor litterarum efficacissimum. habetur in Medras Ehillim super ps. 20. Victori vel eternali ps. Davidi. Domine in virtute tua letabitur rex: et in saluatione tua quas vehementer exultabit. hoc est ac si dixerit scriptura Isa. ix. c. Et erit in die illa radix Iissai: qui erit stans ad signum populorum. Dicit Rabi Hanina. Non est rex Messias venturus: nisi ad dandum precepta gentibus. Quemadmodum sunt cucca. i. casula et Lulab. i. ramus Heterillim. i. philacteria. Israel autem erunt adificentes legem a deo sancto et benedicto. sicut dictum est Isa. liij. f. Et omnes filij tui erunt docti a domino. Et quare: Idcirco dictum est Isa. xi. Ad eum gentes studebunt Rabi Hanina. in nomine Rabi Abba dixit. Quid est quod statim sequitur Isa. xi. f. Et erit Menebato. i. requies eius Babod honor vel gloria: Quia ipse Deus sanctus et benedictus erit tribuens regi Messie. de gloria vel honore superbo. Et hoc est. Domine in virtute tua letabitur rex. Alia expositio. Domine in virtute tua letabitur rex. Dicit Rabi Nahman. Quis est iste rex glorie: Dominus exercituum ipse est rex glorie. Cela. i. in sempiternum vel iugiter. Dixerunt vel sanxerunt magistri nostri. Rex carnis et sanguinis nullus induitur corona ipsius. Deus vero sanctus et benedictus erit donans eam regi Messie. sicut dictum est ps. 20. b. Pones capiti eius coronam: Paq id est coronam auream cum lapidibus preciosis. Rex carnis et sanguinis nullus induitur purpura eius. Et que est: Confessio vel auctoritas vel reverentia vel laus: et decor. sicut dicitur est ps. clix. a. Confessionem et decorem induisti. Et de rege Messia scriptum est ps. 20. c. Magna gloria eius in saluatione tua. Laudem vel con-

Indolai vorabit
habet in vorabit

Solutio ex Rab

Hierem: 23.

Targum Obertio

Solutio

Hierem: 33.

Et for e quod vorabit sum f. Hierem l. g. m. b. n. s.

Rab:

Medras

R. liij.

Victorie contra Hebreos

fessionem / vel auctoritatem / vel reuerentiam z
decorem pones vel coequabis super eum. Rex
carnis z sanguinis. Nullus de subditis suis vo-
catur Cesar Augustus. Si autem aliquis voca-
tus fuerit nomine suo: interficiunt eum: eo q vo-
catus sit nomine suo eius. Deus aut factus z be-
nedictus vocavit Moysen nomine. sicut dictum
est Exo. vii. a. Aude dedi te Elohim pharaoni.
Et sic Israel. sic dictu est ps. 81. g. Ego dixi Elo-
him vos. Et est vocas regē Messiaz nomine suo.
Et qd ē nomē ei⁹: Iohouah: vel Iod / He / Uau /
He / nomen eius. sicut dictu ē Exo. xv. a. Domi-
nus vir pugne. Iod / He / Uau / He / nomen ipsi⁹.
Et de rege Messia scriptuz ē. Hiere. 23. c. Et hoc
nomen ei⁹ quo vocabūt eū / vel quo appellabunt
eū. Iod / He / Uau / Iustus noster. Hierusalem
quoqz vocata est noie ei⁹. sicut dictu est Eze. vlti
mo. g. Et nomen ciuitatis ex die illa dñs ibi. Di-
xit Rabi Levi. Felix ciuitas cuius nomē sicut no-
men regis ei⁹: z nomē regis ei⁹ sicut nomē dei sui.
Hoc ē ac si dixerit scriptura. Adich. v. b. Et stabit
Messias. s. z pascet in virtute domini: in nobilita-
te vel excellentia nominis domini dei sui. Hucus
qz traditio. ¶ Si nullus igitur nisi De⁹ vocatur
nomie dei Tetragramaton id est quatuor litera-
rum: qd non cōuenit nisi deo: z Messias ab ipso
deo est vocatus hoc nomine: vt postē sū ē. Mes-
siam eē deū: quibus rationū psequētiā non la-
tent / manifestū est Deum quippe falso / vel nō se-
cūdū veritatem vocasse / vel eū vocari mandasse
hoc nomen nefas est etiam somniare. ¶ Dicit
enī Thomas de Aquino in libro cōtra gentiles
libro. 4. ca. 7. Ubi ipse reprobatur opiniones Ar-
rianas de filio dei. Et hic. 43. dicitur Suscitabo
germen iustum. Et postea subditur. Et hoc est no-
men qd vocabūt eū dominus iustus noster. Ubi i
Hebreo habetur nomē Tetragramaton. Qd de
solo deo certum est dici. Ex quib⁹ apparet q fili⁹
dei est verus De⁹. Hucusqz Thomas. ¶ Porro
hanc conclusionē quē admodū z omnez pene ve-
ritatem: Judaica falsitas nititur irritare: dicēdo
q non solum Messias: s; etia z Moyses / z Israel
z Hierusalem: vocātur nomie dei: vt paulo supe-
rius. Aliud dictū est. Nec tamē ob hoc in veri-
tate dicūtur / vel credūtur ab aliquo sani capitis
esse dij. Quibus respondeo qd non videntur at-
tendere velle tantū cupiunt fallere. Sed sicut pa-
ter in p̄allegato. nec Moyses: nec Israel: sunt
vocati nomine quatuor literarū quo vocatur De-
us z Christus. Et sub illa forma nūq̄ vel vnq̄ ali-
quid: vel aliquis alius: vt patet in sacra scriptura
legentibus. Sed quodam alio nomie qd dicitur Elo-
him: qd non solum ad Moysen: z ceteros Israeli-
tas: sed etiam ad demones z idola sepius reperit
extensum. De primo. ps. 95. b. Dñs enim dij po-
pulozum demones vel idola. De secūdo Gen. 35.
b. Et dixit Jacob domui sue z omnibus q erant
cū eo. Auferte deos alienos qui sunt in medio ve-
stri. Innumera quoqz his similia inuenies in ve-
teri testamento. ¶ Ad reliquum vero qd dixit

Rabi Zubuda. videlicet q Hierusalem vocatur
sepe dicto nomie dei quatuor literarū sicut Mes-
sias. Respondeo hoc esse falsum simpliciter. Lon-
ge quippe aliter dicitur de Messia q de Hierusa-
lem. Quz enī dicitur de Messia: dicit de ipso cum
Toar. i. cum adiectiuo nomine qd est z adiq. i. ius-
tus: vt supra dictum ē. eo modo z forma quo di-
citur frequēter in scriptura de deo. Sicut in ps.
cxxxviii. Deus iustus cecidit vincula impiozum.
Item Treñ. i. e. Iustus est dominus: qz os ei⁹ a-
marificauit. Et hic modus loquēdi est eius q vult
dare intelligi veritatem z q̄litate cuiuscūqz rei z
quidditate eius. i. res illa quid sit. Nomina quip-
pe vt dicit lex Romana debēt eē p̄sona reb⁹. Cū
aut dicit de Hierusalem superna non dicitur cuz
Toar. i. cū adiectiuo: sed cū hoc aduerbio Sam-
ma. i. ibi: qd significat locū. per hoc volens ostē-
dere ac dare intelligi: non quidē ipsam esse deū:
sed deū esse in ea. Ac sic ē nomen consonum rei.
Talisqz mod⁹ loquēdi atqz vocandi est apō il-
los qui filios suos vocant: Deus dedit: vel Deus
saluet eum: vel Deus nobiscum: z cetera multa
huiusmodi. Nullus autem est tam vehementer
insipiens q cū Toar. i. cū adiectiuo vocet filium
suum: deū iustū vel deū sanctū z huiusmodi. per
pendit quippe q per hūc modū diceret filiū suū eē
deū q nimis impium esset. Cū ergo De⁹ hoc no-
mine Messia vocauerit nomine suo qd nulli con-
uenit nisi deo: ac sic eū vocanduz esse decreuerit:
vt probatū ē: deum esse Messiam / consequens ē.
Alioquin cum nomina debeāt esse consona atqz
concordare reb⁹: vt predictū est: falso vocasset es-
um nomine illo: z vocari mandasset quidem: qd
de deo sentire nephādissimū est. ¶ Ad iaduer-
tens aut quidā Rabi supradicte euidētiā falsita-
tis: ad alia se contulit que habētur in libro Bāba
Barā: in pereq. i. distinctione q̄ incipit Bāmo
kar. Ethagefira. b. Dixit Rabi Jonatan. tres vo-
cati sunt nomine dei sancti z benedicti: z hij sunt
Iusti: Messias z Hierusalem. Iusti sic dicuntur.
Hoc est. Sicut dicitur De⁹ iustus ipsi dicit iusti
ac sic vocātur nomine dei. sicut scriptū est Hiere.
23. b. Et hoc nomē eius quo vocabūt eū domin⁹
iustus noster. Vel Iod / He / Uau / He / iustus nō.
Hierusalem vocata ē noie dei. sicut scriptū ē Eze.
vlt. g. Et nomē ciuitatis ex die illa: dñs: vt Iod /
He / Uau / He / Samma. i. ibi. Non legas Sāma.
i. ibi: sed Semab. i. nomē eius. Ecce iste Rabi vt
possit extingere lumē diuitarū Messie quo sacre
scripture iubet falsificare scripturā vt lecturā. Tāta
ē aut hui⁹ ipudētia flitatis: qz Iudei sibi i h renu-
unt obedire. ¶ Cūqz iā nō habeāt vlti⁹ q̄ erūpāt
istar vulpiū ad cauernā de q̄ erpuli sūt: fugiūt ite-
rato: dicētes q nō sol⁹ Messias vocat sepe dicto
dei noie quoz sp̄z: s; alia mltā: q̄ tū pp h nō re-
putāt dij: nec sūt / neqz dicūt. ¶ De his vō vnuz
est: vt aiunt. Hierusalem. de qua iam dictum est
¶ Scdm locus de quo dictum est Gen. 22. c. Et
vocavit Abrahā nomen loci: dñs vider. vel do-
minus videbit. ¶ Tertium altare qd edificauit

Solutio

Obiectio

Solutio

Obiectio
יהוה
דus in de
p̄s q
vt alius
bis as
no יהוה

Obiectio
vt Moyses & alij dij
appellati sunt

Solutio

Obiectio

Pars secunda.

Moses Exo. 17. g. Et edificavit Moyses altare et vocavit nomē eius dñs vel Adonai signū meū

¶ Quartū altare Sedeon / Judicum. vi. d. Et edificavit ibi Sedeon altare dño: et vocavit eum Adonai par.

¶ Ex omnibus istis nititur Judei asserere qd nō solus Adessias vocatus sit nomine dei. iij. literaz. s. Jod / He / Uau / He. De quo scriptum est Exo. vj. a. Et locutus est Deus ad Moysen: et dixit ad eum. Ego Adonai: et apparui Abraham / Isaac / et Jacob in Deo Sadai. i. omnipotēte: et nomē meū Adonai: vel Jod / He / Uau / He non notificavi eis. Glo. Ba. Se. Non notificavi eis in proprietate. s. veraci q̄ inest mibi.

¶ Si diligenter paulo antedictā respōsionem cōsideres per illam potes habere sufficiens ad ista univēsa responsum. Gloriosius tñ ac melius reputabitur: si quasi proprio eorū pugione de ipsorū manibus violenter erepto: falsitatis sue nequitiis valeas iugulare.

¶ Arripe igitur contra primū id qd a Rabi Selomo sup finē Ezechiel. pphete taliter scriptum est. Et nomē civitatis ex die illa Adonai Samma: dñs ibi. Glo. Ba. Se. Transtulit hic Jonatan / et ait. Et nomen civitatis exponēt a die quo posuit vel descendere fecit dñs Sekinabek. i. divinitatē suā ibi. Dicit rabi Selomo: quasi dicat. Non vocat vel non dicit ei nomen nisi nomen primū qd fuit ei ex die quo ligavit Abraham / Isaac / filium suum: nomē quo vocavit eam. Tre. i. videbit. Et ipsa vocatur Salē. Ecce Hierusalē nō est vocata / nec vocabit vnq̄ noie dei quatuor literarū.

¶ Ad idē quoqz facit qd legit in **¶** Bedras Tibillim sup ps. lxxv. a. Et fuit in Salem tabernaculū eius. Tu es inveniēs qd domus sanctuarij vocata est Salē: sicut dictū est Gen. xliij. f. Adelqicedeq rex Salem: et ipse est Sem filius Noe: sicut dictum est Genesis. xliij. f. Et ipse sacerdos deo altissimo. Et rursum scriptum est Genesis nono. d. Dilatet Deus Jafet et habitet in tabernaculis Sem. Habitatavit entz deus. s. i. tabernaculo eius in quo ministrabat ei. Ecce hie est Sem. Abraham vero vocavit domū sanctuarij Tre. i. videt vel videbit. Quid est dñs videat: Dixit Abraham. Dñe seculi. Sit dies iste memorabilis corā te. Habeo enī qd possem tibi respondere / videlicet. Hæri vel nuper dixisti mibi. Gen. 21. c. Et in Isaac vocabit tibi Semen. Et nūc tu es dicēs. Gen. xxij. a. Accipe qso filiū tuū. Tu ergo venerint filij mei ad istam sententiam vel ad mōtem istū recordare eis diem istā: et leua eis faciem. Dixit deus sanctus et benedictus Quō ḡ ero vocas ipsum locū. s. Hierusalē. Si vocauero enī sicut ille qui dixit Salem: ego ero cassans nomen iusti. Et si vocauero ipsum Tre. Ero cassans verba Abzabe amici mei. qd vocavit ipsum Tre. i. videat. Quid egit ergo Deus scz et benedictus. Adiscuit ea: quibus ambo vocauerunt locū illū: et vocavit ipsum Hierusalē. Huc vsqz Bedras. Et per ipsam pōt responderi ad obiecta / primo atqz secundo.

¶ Specialiter autem pōt ad secūdū haberi respōsio p Targum

Solutio
p Rabbi.

Rab

Caput. i. Ho. Ibiit.

id est per translationem Calcaicem que sic ait super illud. Et vocavit Abraham nomen illius loci: dominus videat. Interpretatus est hoc Anqaloc / dicens. Et coluit atqz exavit Abraham ibi in loco illo / et ait coram domino. Et sic ut colentes vel fuentes generationes. Ecce habes scōz istā Targum qd Abraham nequāq̄ vocavit nomē loci illius nomine dñi.

¶ Ad tertiu (igit respōdē dñi: primo p Targum illi. Exo. 17. g. Et edificavit Moyses altare: et vocavit nomē eius dominus signū meū: qui fecit ei signa.

¶ Ad hoc idem indicatur qd in libro **¶** De kilta taliter scriptum est. Et edificavit moyses altare: et vocavit nomē eius dñs signū meū. Dixit Rabi Eleazar / Hamamaom id locū de vocavit illū Hagi. i. signū meū.

¶ Nota qd nihil est efficacius qd hoc quod dicit iste Rabi apud eos ad cōsulandū eos qd p̄dicta altaria et alia qd dicta sunt / volunt in p̄dicto dei noie qd est sup oē aliud ei nomē involuere cum Adessias. et si sit qd intelligat modus quo iste Rabi p̄ctat litteram hanc: pōt esse ad alia univēsa respōsio.

¶ Verū tamen ad quartū pōt adhuc responderi per Targum: sup illud qd iam dictū est de libro Judicū. vj. d. Et edificavit ibi Sedeon altare dño: et vocavit illud / dñs Salom. i. pacē. Idē in Targum. Et edificavit Sedeon ibi altare domio et servavit sup eo. i. sacrificavit corāz domino qd fecit ei pacē.

¶ Itē in prologo expositionis Eka Habeti. i. planctus. Hiere. Dixit Rabi Habaia. Illicitū ē hoi irogare. primū vlt amicu suū. i. loco imundo. i. quando p̄soluit q natura requirit: non est tunc salutādu nec req̄rēd quō est sibi: et vtrū habeat pacem. Et vnde probatio. Ex eo qd scriptum est Jud. vj. e. Et edificavit ibi Sedeon altare dño: et vocavit illud dñs Salom. i. pacem. Si altare qd neqz comedit / neqz bibit / neqz odorat neqz loquit: neqz fuit edificatū nisi ad p̄piciandū Israeli: vocatum est Salom. i. par. q̄to magis ille qd diligit pacem et p̄mittit pacē inter Israel et patrē eorū qd est in celis.

¶ Legit enim in p̄hemio Eka Habeti. i. planctus. Hiere. Rabi Joce. Balileus dicit. Etā nomē Adessie vocatum est Salom. i. par: sicut dictū est Isa. 9. pa ter eternus vel eternitatis / princeps / par. Si sit qui hec qd dicta sunt diligēter ac prudenter p̄sideret: nulla iam restat Judeis supradicte n̄pe impugnatio veritatis: nec sue vltierus latibulū fallitatis.

¶ Adhuc nihilominus mōstrabit efficaciter qd Adessias vere sit deus. ex eo qd scriptū est Isa. 28. b. In die illo erit dñs exercitū ad diadema gaudij vel honoris vel decoris: et ad sertū ornatu vel exultationis residuo populi sui. Translucit vel interpretatus est hoc Jonatas filiū Doziel sic. In tempore illo erit Adessias dñi exercituum ad diadema gaudij / et ad sertū exultationis vel laudis residuo populi sui.

¶ Attende lector et diligenter p̄sidera / qd vbi Isaias posuit Jod / He / Uau / He. Hoc est nomē dei / istarū quatuor

Targū

Rab.

Alphabets ist
omnis Jha: 28

Victorie cōtra Hebreos

literarum: qd a Grecis dicitur Tetragramatō. Et loco cuius Iudei sub tribus sillabis dicunt Adonai: posuit interpres iste: cum hoc de Hebraico in Caldaicum iam ante aduentum dñi nostri Iesu Chri stī transtulit. Abassiah. i. Abessia. Hec autē sancti tatis q̄teqz auctoritatis sit ipse z translatio sua apud Iudeos. Inuenies in prima parte hui⁹ libri capitulo. xij. Deniqz Hallel: ubi de Hallel docto re suo mentio facta est. Quā igit̄ ubi ppheta posuit in premissa auctoritate deū interpres iste cui nephas est apud eos cōtradiceret. posuit Abessia euidenter ostendit. apud euz z apud Hallel magistrū suum: nec nō et apud oēs alios illius tēporis: Abessia esse deū. Nō est enim verisimile q̄ talem translationē alius aliquatenus admisisset. Quā reducendū est quicqd̄ premissum est i rationis ordinē atqz dicendū. Quā gloriofius nomē dei de cūctis nominib⁹: videlicet: Iohouab: vel Iod / Ihe / Iau / Ihe. vel nomen quatuor literarū qd̄ pro sui dignitate nullus presumit Iude⁹ suis antedictis quatuor literis noiare. Sed dicit̄ loco ipsi⁹ Adonai: vt supra dictū est. Si istō in q̄ tā gloriofium nomen solī deo puenit tanq̄ sibi. ppriū et vnicū: ita q̄ in significatione ipsius creatura nulla p̄cipat neqz cōicat creatori: vt a Rabi Adosse / Ben / Abaimō: infra dicit̄. Et istud idē nomen est nomē Abessie: vt teste Hieremia i premissis verbis a deo dictū est / Abessia esse verum deū apd̄ oēs illos qui rerum p̄sequētā nouerint manifestum est. Et in Beressit / Megara. i. in expositione abbreviata super Bēn. Non recedet sceptrum de Iuda: z legislator de medio pedis eius. Ibi sunt sedētes Zabec: docētes Halakoth. id est sententias in sanhedrin magna / q̄ est sedēs in Liscath Hagacith. i. in camera vel p̄sistorio dolato i parte Iude / De q̄bus dictū est p̄mo Paralip. ij. g. Et familie scribarum sedētes Zababec. zc. Donec veniat Silo. Quā future sunt q̄ētes seculi: vt deferat munus Abessie vel Chri stō filio David: sicut dictum est Isa. rs. f. in tempore illo deferet munus domino exercituum. Huc vsqz Beressit. Et Iaias. viij. d. Dñs exercitus ipsū sanctificat. Et ipse pauor vester. z ipse terror vester. Et erit ad sanctificationē vel p̄parationem et ad lapidē offensionis z ad petram ruine duabus domibus Israel: in laqueum z illaqueamentum habitatori Hierusalē. Et offendēt in eis ml̄ti: z cadent et conterentur z illaqueabūtur et capietur. Liga testificationē: sigilla legē i doctis meis: et expectabo dñm occultantē faciē suam a domo vel familia Jacob: z sperabo in eū. In macecha sanhedrin in p̄req: abad: dine: me: monoth. e. Filij Rabi Iaias erant sedentes corā Rabi i cōiuiō z nihil dicebāt ei. Dixit ergo quibusdam: fortificate vni⁹ istis: z sic loquētur. Quā factū fuisset dixerunt. Nō veniet filius David id est Abessias: donec finiat̄ vel deletur due domus patrum de Israel. Et iste sunt caput captiuitatis Babilonis: et Razi. i. princeps qui est de terra Israel: sicut dictum est. Et erit ad sanctifi-

cationē z ad lapidē offensionis z ad petram vel rupē ruine: duabus domib⁹ Israel. zc. Dixit Rabinus. i. qui fecerat vinum dari pueris vt secreta patris sui atqz mysteria reuelarent. Filij: spine estis vos mihi in oculis meis. Huc vsqz predicta traditio. Et notādum autē q̄. v. tam nobis q̄ Iudeis i ea vtiliter valde p̄siderari possunt. p̄rimus: q̄ premissa Isaiē verba. s. dñm exercituum ipsum sanctificat. De Abessia. i. de Chri stō quez Iudei ac scripture ipsozum filium David vocant itelligēda sunt. Et similiter Rabi Selomo: hoc in loco ponit saluator Israel. Habet enim infra capitulo. xij. q̄ Abessias est saluator Israel. Secundū: qd̄ factus Abessie erat apud antiquos patres mysteriū atqz secretū max̄imum. Quō tanq̄ thesaurū hereditarium quilibet filijs suis celandū custodiēdūqz tradebat: vt patet in predictis iuuenib⁹ a quib⁹ extorqueri nō potuit: donec in eis regnauit ebrietas. Tertius: Abessias esse deū et dñm exercituum apud eos q̄ reruz verbozqz cōsequētiam nō ignorat. Quartus: Abessia futurum fuisse Iudeis suis erigētib⁹ culpā: lapidē offensionis z rupē destructionis. Quintus: q̄ xp̄i cognitio non erat dāda Iudeis incredulis. Et dicit̄ autē predictis rationib⁹ satis p̄batū sit Abessia esse nomē dñi. 4. literarū. Adhuc tñ videret scelerē arguēd⁹: si quādā aliā rōnē legētib⁹ dimittere occultatā. Est enī ita fortis z valida vt oēm vulpeculā exterminet Iudaicā z reddat attonitam. In qua p̄mittēdū est id qd̄ a Rabi Adosse / Ben / Abaimō: in libro directionis perplexoz que ipsi vocat more haneuokim. i. vj. p̄ime partis capitulo: taliter dictū est. Dia noiā creatoris inuēta in libris omnibus deriuata sunt ab operibus. et h̄ minime latet p̄ter vnum nomē qd̄ ē Iod / Ihe / Iau: Ihe. et est nomē appropriatū creatori altissimo. et propter hoc vocat Sem hāmeforas. i. nomen expositum. Hoc est dicere q̄ ipsum est significans vel ostendēs substantiā creatoris et quidditatē eius: ostēdēse vel significatiōne p̄fecta et manifesta. In q̄ nō est equocatio neqz mixtura. i. nihil est quod deo cōmunicet siue participet in hoc noiē. Reliqua vero nomina ipsius gloriofa significant equiuoce et cū mixtura: eo q̄ sunt deriuata ab operibus similib⁹ eis que reperiuntur in nobis: ita q̄ etiam nomen qd̄ dicitur loco Iod: Ihe: Iau: Ihe. i. loco nominis quatuor literarū qd̄ est Adonai. i. dñs. deriuatū ē ab hoc verbo adon qd̄ est dñor: et iam dicit̄ est angelus Adonai: sicut dictum est Bēn. xviii. a. Adonai si queso inueni gratiam in oculis tuis. zc. Abanifestaui autē tibi hoc in isto verbo Adonai: quo pro nominatur nomen creatoris: qz est magis appropriatū sibi. i. deo altissimo oibus alijs nominib⁹ notificantibus creatorē. Cetera vero nomina sicut Iaias. i. Iudei: z Gadai. i. iustus et Ianni. i. gloriofius vel pius: atqz misericors. manifestum est vel notū q̄ sunt cōmūta vel deriuatiua. Nomen autē qd̄ scribunt cū Iod: Ihe: Iau: Ihe. nec sic sibi deriuatio nota: nec p̄cipat in eo cū alio. Et

Colligit

Rab

J/a: 8.

Rab:

Traditiones p̄p̄tuo

Rab:

noia deo

יהוה

De noue יהוה

Partes secunda.

Caput. i.

fo. lxx.

non est dubium: qz hoc nomē gloriofum qd non pfertur / neqz pronficiatur / neqz dicebatur nisi i sanctuario sicut noſti a ſacerdotib⁹ dñi ſanctificatis: z ſolum in benedictione ſacerdotū. Et tūc etiam a ſacerdote magno z in die ieiunij: glo:ioſe ſanctificatiōis eſt. In quo nō eſt cōdicatio neqz participatio inter creatorē et aliqūē aliū. zc. Et breuiter dico qz cellitudo z excellentia iſtius nominis / ideo reputatur tanta z cauē ne loquatur aliquis per ipſum cautela magna z terribili: qz ſignificat ſubſtantiā eſſentiāqz creatoris. Ita qz nō cōdicat cū eo aliqua creaturaru in ſignificatiōe ne illa: ſicut dixerunt magiſtri noſtri in perſona ſc3 dei. Nomē meū vniciū vel appropriatum mihi. Reliqua vero noīa oīa ſignificant qualitates zc. Lūqz multiplicata fuerunt huiusmodi noīa creatoris ab eius operibus deriuata: tranſire fecerunt ſup cor aliquorū filiozū Adā: qd ipſe habet multas qualitates: ſc3z multitudinē operū a quibus illa nomina deriuant. Et propter hoc pmiſit dare hominibus intellectuz: qz remoueret ab eis huiusmodi errozē. Et dixit zach. 14. c. In die illa erit dñs vn⁹ et nomen eius vnū. Vult dicere qz ſicut ipſe deus eſt vn⁹ ſic vocabit tūc nomine vno tm: qd ſignificat ſubſtantiā ei⁹ vel eſſentiā tm: abſqz deriuatiōe ab aliqua actiōe. Dictum eſt aut in Paraquim. i. diſtinctiōibus Rabi Eliezer. Cū adhuc nō erat creatus mundus: erat deus ſanct⁹ et benedict⁹ z nomē eius tm. Animaduerte quō euidenter oſtēdit qz omīa iſta dei noīa deriuata / nouiter ſunt inuenta poſt creatiōnē mūdi. Et hoc certū eſt qz oīa denoīant ab ali quibus operibus inuētis in mundo. Sed cum tu animaduertes dei eſſentiā ab omni operatiōe expoliatam: nullatenus erit ei nomen deriuatum. ſed vnuz tantū modo nomen ſtatutum ad ſignificandū eſſentiā eius. Nullum aut nomē eſt apd nos qd nō ſit deriuatū: pter יהוה / Iod / Hæ: Hæ: hæ: qd eſt Sem hāmeſozas. i. nomen expoſitiū abſolute. Nec aliud credas qz iſtud: neqz trāſeant per cor tuum vanitates ſcribentiū breuia: et ea qz forte audiſti ab eis vel inueniſti in libris eozū vaniſſimis delirantium qui nomina quedā cōpoſuerūt: nihil oīnoſignificantia. Vocātqz illa nomina: z dicunt qz multa ſanctitas atqz mūdicia eſt neceſſaria ad hoc vt habeant effectū. Et qz poſſibile eſt homini miracula facere cum eis. Non cōuenit aut homini prudenti audire huiusmodi vanitates: z inſanias: nedū credere. Nec eſt aliquod aliud nomen qd voceſ Sem hāmeſozas niſi hoc nomen glorioſum filius quatuor literarum. qd nō legitur cū literis ſuis. Adanfeſte aut et cū expoſitiōe dixerunt in libro qui dicit Lixre. Numeri. v. g. Sic benedicetis filiis Iſrael: Sic in lingua iſta. Sic. Lūz Sem hāmeſozas. Dicebat aut in ſanctuario ſicut ſcriptū eſt. In ciuitate vero ſc3m qz pronficiatur. Hoc eſt: pro eo dicebatur Adonai. Dictum eſt quoqz i Talmud Sic benedicetis: cū Sem hāmeſozas. vel cū pñficiatiōe eius. Docet quid ſit dicēdū: qd ait. Et

ponite vel nominate nomen meū vniciū. ſ. mihi. Ecce expoſitū eſt tibi: qz Sem hāmeſozas: ē iſtū nomen quatuor literarū. Et qz ipſum ſoluz ſignificat z oſtendit eſſentiā creatoris: abſqz mixtura et ſignificatiōe altera. Et ideo dixerūt magiſtri ſc3 / nomen meū vniciū mihi. Hæc Rabi Abol. ¶ Perfecte ſuperi⁹ eſt probatum Meſſiam eſſe dei nomen tetragramaton: ac ſic eſt oſc3ſum verum eſſe de ipſo: qd dicit apłs ad philip. ij. b. Deus inqt illū exaltauit et donauit illi nomē qd ē ſu per omne nomen. Tñ adhuc quedā ſunt dicenda relatione digniſſima: qz Meſſias eſt deus: qd totum optime nobis oſtendit iterū: vbi de Meſſia p Dicheā prophetā. v. b. hoc modo dicit. Et tu Bethlehē Effrata: paruus ad eſſendū in milibus Iuda. Ex te mihi egredietur ad eſſendum: dominator in Iſrael. Et egreſſus vel egreſſiones eius ante dies ſeculi. Ex te mihi. zc. Interpretatus ē Ionatas. Ex te corā me vel ex pte mea / egredietur Meſſias. ¶ Nota qz ſicut egreſſus Meſſie de Bethlehē oſtendit nobis eius humanitatem. Sic egreſſus ipſius ante dies ſeculi innuit nobis ſuā diuinitatē. Ante dies eteni ſeculi. i. ante tps nihil erat vnde Meſſias poſſet egredi niſi Deus. Item nota qz egreſſus in plurali numero eſt hoc loco in Hebraicoſc3 dicit. Et egreſſus eius ante dies ſeculi. per qd datur forſan intelligi: qz Meſſias ſiue Meſſias non ſemel egreſſus eſt et egredi de ſiſt. Sed eſt egreſſus eius a patre eternus z interruptus ſc3m diuinitatē. ¶ Hæc ruruſz auctoriſtatem. ſ. Et tu Bethlehē. zc. Dichee. v. b. Rabi Selomo exponens ait. Et tu Bethlehē Effrata de qz egreſſus eſt Dauid: ſicut dicit 1. Reg. 17. g. Filius ſum ſerui tui Iſai Berlehemitis. Berlehem quoqz vocata eſt Effrat. ſicut dictum eſt Geſi. 48. d. In via Effrath. ipſa eſt Berlehem. Paruus ad eſſendū in milibus Iuda. hoc eſt. Dignū erat vt eſſes paruus in milibus Iuda. ppter ſtatificulū aut Moabitidis qd fuit in te. Ex te mihi egredietur Meſſias filius Dauid. Et ita eſt ipſe dicēs. ps. cxvij. Lapidē reprobauerunt edificantes: fuit in capite anguli. zc. Sicqz tranſtulit Ionatas. Ex te ex pte mea egrediet Meſſias: z egreſſus eius ante dies ſeculi: ſicut dicitur eſt. ps. 71. Ante ſolem Innon. i. filiatas / nomē eius. Et ſic tranſtulit Ionatas. Et nomen eius dicitur eſt ante dies ſeculi. Sequit. propter hoc dabit eos vſqz in tempus quo pturiēs parturit. Rabini noſtri dixerunt hinc haberi filiuſz Dauid. i. Meſſiā non fuiſſe euēturū donec regnū neq. i. Romanū imperaſſet ſup totum mundū nouē mēſib⁹. Scriptura vero hec myſtica eſt. Hæc Ra. Se. Et nota qz iſte Rabi ſatis bene et fideliter expoſuit hec verba de Chriſto: qd rariffime facit: excepto qz hoc qd ibi dicitur eſt de Chriſto. Et egreſſus eius ante dies ſeculi: vult ipſe intelligi de noīe Chriſti tm. vbi ipſe dicit ſupra. Et nomen ei⁹ dictum eſt ante dies ſeculi. Nos vero nullatenus recedamus a veritate textus: ne recutiamus id qd dicit de nomine: videlicet / Innon: qd ante ſolem fuit

Marias i deus
Mofes

Rab

Victorie contra Hebreos

nomen Messie: quod est filius latine. perinde est
 quod iste probat. s. nomen Messie Innon. i. filium
 fuisse ante solem: et ante dies seculi. quod ante dies
 seculi Messias fuisse filium dei. Porro quod fuit ali-
 os hoc nomen Messie quod est Innon. interpreta-
 tur / filiabit latine. Et ipse filiatur est oes mor-
 tuos de pulvere terre: ut infra dicitur. plurimum
 valde facit per hoc quod hic intendimus. Si ei Mes-
 sias seu Christus dei filius verus deus non esset
 quod de pulvere terre posset omnes mortuos filiare
 id est resuscitare. Hec enim sibi / nisi deus esset / attri-
 buere: nihil aliud esset quam precipitate mentis insa-
 nia. Quare autem Messias Innon. i. filiabit an-
 te solem. vocatus sit. habetur in Bedras Tibilli
 sup ps. 92. ubi dicitur. paratus thronus tuus ex
 tunc a seculo tu es. Rex Messias est unum de se-
 pte rebus que ascenderunt super propositum ante crea-
 tionem seculi: sicut dictum est in ps. lxxj. Ante so-
 lem Innon fuit nomen eius: quia futurum est ut ip-
 se Innon. i. filiet. i. nasci faciat oes dormientes
 pulveris. i. in pulvere. Et ita legitur Isa. ix. Pa-
 ter vel infans natus est nobis: filius datus est nobis.
 Et erit principatus super humerum eius. et vocabit
 nomen eius / admirabilis / consiliarius / deus fortis:
 pater sempiternus: vel pater sempiternitatis: princeps pax
 vel princeps pacis: ad multiplicandum principatus: et pacis
 non erit finis. Quapropter probat Messiam esse
 deum. Iudei vero moderni male legendo et falso ps
 crando supra ubi dicitur. Et vocabitur nomen eius
 legitur / Et vocabit nomen eius. Et notandum autem
 quod apud Hebreos et Arabes quemadmodum in vul-
 gari nostro modo est diversitas casuum. Et hinc est
 quod Rabi Selomo quem alij Iudei nisi temporis oes
 sequuntur. quatenus fidei infans huius auctoritatis tes-
 timonium subtrahatur: exponit predicta de rege
 Ezechia sic. Quia quia semo: et vocavit nomen eius. i.
 Ezechie / deus sanctus et benedictus: qui est mira-
 bilis consiliarius. et. i. deus fortis: pater eternus.
 Vocavit inquam nomen Ezech. principem pacem vel
 principem pacis. Sicque addendo ex propria et no-
 mina hec: ab iudice separando / facit prima sex no-
 mina nominatiui casus. deo attribuendo: et duo
 ultima accusatiui Ezechie imponendo. Nos
 vero nihil addentes / nihilque ibi revolventes. infan-
 tem istum natum et filium datum / dicimus esse Messiam
 Quod quidem spiritus ille sanctus de quo dicit David
 2. Reg. 23. a. Spiritus dei locutus est in me: et ser-
 mo vel dictio eius per linguam meam. Vocavit per
 Isaiam nomen eius. Hec est Messie: mirabilis: consili-
 arium dei. et. hoc autem optime fulcit et fraudule-
 tia predicta vulpecule vehementer excluditur: per
 id quod habet superius. Legitur ei. ubi probat in ex-
 positione Eka Habeti. i. super expositionem planctus
 Hiere. quod deus vocatur pater: ubi taliter scriptum
 est. Rabi Joce Galileus dicit. Etiam nomen Messie
 vocatum est Salom. i. pater. sicut dicitur est Isa. 9.
 c. Aba ad pater eternus vel pater eternitatis. car-
 salom: princeps pax. Adhuc in Beressit Ha-
 ba hoc modo scriptum est. Et dixit pharaon ad
 Joseph. et. postea subditur Soph. liij. c. Et tunc

vertam ad populos labium electum / vel politum
 vel limatum / vel mundatum ad invocandum oes no-
 men domini: vel in nomine domini: et ad colendum eum hume-
 ro uno. et. Non est autem nomen domini dicitur hic: nisi
 si rex Messias: sicut dicitur est Isa. 30. e. Ecce no-
 men domini veniens de loege. et. Et cur dicitur est su-
 pra. et. et coler eum vel serviet ei humero uno. Ad
 circo quod erit principatus super humerum eius. Hec
 usque traditio. per istam traditionem ostenditur dicta
 verba Isa. dicta esse de Messia. Idem facit quoque
 targum. i. translatio caldaica que predicta Isa.
 verba transferendo et exponendo dicit. Dixit pro-
 pheta domui David. Et infans natus est nobis:
 filius datus est nobis. Et recipiet super se legem ad
 servandum ea. Et vocabitur nomen eius adinquo-
 dem. i. ex parte vel de ante mirabilis consilio: deus
 fortis prestans vel permanens in secula seculorum
 Messias in cuius diebus pax multiplicabit super
 nos. Hec usque targum. Si autem querant eo quod dis-
 ctum est. Et vocabitur nomen eius ex parte mira-
 bilis. et. Ex parte cuius vocaret nomen Messie.
 Respondeat ut iam dictum est: quod ex parte spiritus
 sancti: qui per istum prophetam et per alios lo-
 cutus est. Vel de. ante. i. antequam nasceretur. Iuxta
 illud ps. Ante solem Innon nomen eius. Preter
 ea non est pretermittendum quod propheta posuit istam
 literam. mem. in predicta auctoritate Isai clausam
 in medio dictionis contra naturam Hebraicam scripta
 rarum: ubi dicitur לְמַרְבֵּחַ הַמִּשְׁרָה לְמַרְבֵּחַ
 hamissera. i. ad multiplicandum principatus. Igitur cum
 propheta posuit antedictis. s. Messie noibus que sunt /
 Admirabilis / consiliarius / deus fortis. et. In se-
 ne omnium posuit in medio dictionis / mem. / lite-
 ram clausam contra naturam scribendam. manifestum est
 ipsum per haec predicta voluisse intelligi et occultum
 ab impijs fieri: quod verbum dei Christus sine Messie
 as infans nobis natus et filius datus: nasciturus
 erat de virgine clausa: contra morem et naturam nas-
 cendi. Et itaque in libro Sabat in Bereq Haba-
 ne. e. taliter scriptum est. Mem. litera clausa. ver-
 bum clausum / vel rem clausam insinuat. Porro
 per hoc quod Mem. huiusmodi clausa apud
 Iudeos / in numero / sexcentos significat. procul
 dubio monstrat quod a tempore istius prophetie usque
 ad natiuitatem Messie: sexcenti essent anni. quod res
 postmodum probavit eventus. Hec quidem pro-
 phetia. scilicet infans natus est nobis. et. Isa. ix. c.
 egressa est ex ore Isale. Eodem usque tempore quo
 dixit. Ecce alma recipiet. Isa. viij. c. Satis quippe
 sunt ambe in uno eodemque sensu vel contextu. s.
 anno. 4. Achaz. sicut ostendit Rabi Selomo su-
 per Isa. hoc modo. Ecce Alma vixit mea. s. vixit
 Isai concipiet hoc anno. Et erat annus quartus
 Achaz. et. Et predictus Rabi ut fuerit et est
 fraudulenter exponat: ipse tamen bene ponit. et hoc
 colligitur. ex. xv. quartus Reg. Qualiter fuerit an-
 ni dicti ab egressu prophetie ex ore Isale usque
 ad natiuitatem: sic quod aliquis Iudeorum non poterit am-
 plius convenienter resistere: patebit infra. Achaz
 igitur regnavit. xvj. annis. ut habetur. liij. Regu

Filiatus
Messias
פיו

Rab

Isa. 9

Rab Schlomo deprimator
lori Josia

Solus

Rab:

Targum
Isa. 9

clausum

Rab

propheta
Isa. 9
fuerit
colligitur

